

Fables and Translations London, 1753 Нем пер Die Reise des Sapuch zu Aufsuchung der heilsamen Quelle Eine morgenländische Erzählung // Beaumont, Heinrich Abhandlungen, Briefe, Geschichte und Fabeln aus der Sittenlehre Zum Vergnügen und zur Erbauung Liegnitz, Leipzig, 1761 S 76—90

Отд 6 Оправданный путь Провидения Автор Уортон, Джозеф (Warton, Joseph, 1722—1800) Англ подлинник The Adventurer 1753 July 28 № 76 Др пер см Левин Материалы № 149, 357, 386, 405, ср Рус культура XVIII в С 108—109, ср также ниже № 993, ч 2, № XV

Отд 8 Высокомерие наказывается Eine Erzählung von der Ungerechtigkeit eines vornehmen Mannes gegen einen armen Korbmacher // Der Kinderfreund 1780 Th 19 № 249 April 8 S 17—28 Др пер Корзинщик // Дет чт 1786 Ч 5 № 13 С 198—206

Отд 9 Солиман и Альмена Краткое изложение (с фрагментами перевода) фабулы поэмы Langhorne, John Solymán and Alména an Oriental Tale London, 1762 Источн не установлен Полн рус пер № 3841

Отд 10 Саледин и Фатъма Нем источн не установлен Др пер (с фр яз) Саладин и Фатъма // Утренний свет 1778 Ч 2 Март С 278—282 (см XVIII в Сб 13 С 250)

Отд 12 История об Альмамулине Автор Джонсон, Самюэл Англ подлинник The Rambler 1751 May 11 № 120 Др пер см Левин Материалы № 327

Отд 14 Басни о Тифоне и Эндимиоре Автор Бэкон, Фрэнсис Две главки (XV Tythonus, sive Satias, VIII Endymion sive Gratosus) из его кн De sapientia veterum (1609) Др пер Тифон или Сатиа // Утренний свет 1780 Ч 9 Май С 58—59

Отд 15 Истинная история Источн не установлен Др пер 1 О разности между любовью и дружеством // Парнасской шепетильник 1770 Авг С 170—182, 2 Разность между любви и дружбы // Кудрявцев И Собрание достопамятностей или Плоды уединения СПб., 1772 С 28—39 (СК 3342), 3 Любовь и дружба // Ежемесячное сочинение 1787 Март С 145—155 Ср тот же сюжет № 1037

Отд 18 Сила веры Die Macht der Religion Eine orientalische Geschichte // Mannigfaltigkeiten 1769 Jg 1 December 16 Woche 16 S 252, Petersburgisches Wochenblatt, zur Aufnahme der Oekonomie, und zu Ausbreitung anderer gemeinnützigter Kenntnisse 1778 May 24 St 4 S 62—63 Др пер 1 Сила веры Восточная повесть // Санктпетербургское еженедельное сочинение 1778 24 мая Л 4 С 62, 2 Могущество религии // Чт для вкуса 1793 Ч 9 № 30 С 473—474, 3 № 8169 С 166—167 (без загл)

**587. Благодаров Я И** Полезное и увеселительное чтение для юношества и для всякого возраста М., 1788

1 Амурат или глас совести Автор Хоксуорт, Джон Англ подлинник The Adventurer 1753 January 13, 16, 20 № 20—22 Фр пер Amurat, ou la voix de la conscience // MF 1773 Juin